

## REGULAMENTUL (UE) NR. 141/2013 AL COMISIEI

din 19 februarie 2013

de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1338/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind statisticile comunitare referitoare la sănătatea publică, precum și la sănătatea și siguranța la locul de muncă, în ceea ce privește statisticile bazate pe Ancheta europeană de sănătate realizată prin interviu (EHIS)

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1338/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2008 privind statisticile comunitare referitoare la sănătatea publică, precum și la sănătatea și siguranța la locul de muncă<sup>(1)</sup>, în special articolul 9 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1338/2008 stabilește un cadru comun pentru producerea sistematică de statistici europene referitoare la sănătatea publică și la sănătatea și siguranța la locul de muncă.
- (2) În temeiul articolului 9 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1338/2008, sunt necesare măsuri de punere în aplicare pentru specificarea datelor și metadatelor care urmează a fi furnizate privind starea de sănătate, factorii determinanți ai sănătății și îngrijirea sănătății care fac obiectul anexei I la regulamentul respectiv și pentru a stabili perioadele de referință și intervalele pentru furnizarea acestor date.
- (3) Datele respective reprezintă un set minim de date statistice care ar trebui să permită o mai bună monitorizare a programelor de sănătate și a politicilor din Uniune privind incluziunea socială și protecția socială, inegalitățile în materie de sănătate și îmbătrânirea cu o stare bună de sănătate.
- (4) Datele confidențiale transmise de statele membre Comisiei (Eurostat) ar trebui tratate în conformitate cu principiul confidențialității statistice, așa cum este prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 223/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 privind statisticile europene<sup>(2)</sup> și în Regulamentul (CE) nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2000 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile și organele comunitare și privind libera circulație a acestor date<sup>(3)</sup>.
- (5) O analiză cost-beneficiu a fost realizată și evaluată în conformitate cu articolul 6 din Regulamentul (CE) nr. 1338/2008. Ea a demonstrat că este probabil ca disponibilitatea unor date comparabile la nivelul Uniunii să fie

foarte utilă pentru deciziile privind politicile din domeniul sănătății și din cel social și pentru scopuri științifice, utilizând instrumente comune ce permit coerența datelor între țări, chiar dacă costurile aferente vor varia în funcție de gradul de integrare a variabilelor solicitate și a metodologiei utilizate în cadrul anchetelor naționale existente.

- (6) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului Sistemului Statistic European,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

## Articolul 1

**Domeniul de aplicare**

Statisticile europene bazate pe Ancheta europeană de sănătate realizată prin interviu (EHIS) se referă la starea de sănătate, îngrijirea sănătății și factorii determinanți ai sănătății, precum și la caracteristicile sociodemografice ale populației în vârstă de 15 ani și peste.

## Articolul 2

**Definiții**

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

1. „gospodărie” înseamnă o persoană care locuiește singură sau un grup de persoane care locuiesc împreună în aceeași locuință privată și împart cheltuielile, inclusiv achiziția în comun a produselor de primă necesitate; această definiție nu cuprinde gospodăriile colective, precum spitale, cămine sau case de îngrijire, penitenciare, cazărmi, instituții religioase, internate sau pensiuni;
2. „reședință obișnuită” înseamnă locul în care o persoană își petrece în mod normal perioada zilnică de repaus, fără a ține seama de absențele temporare pentru recreere, vacanțe, vizite la prieteni și rude, afaceri, tratamente medicale sau pelerinaj religios, sau, în absența informațiilor, locul de reședință legal sau înregistrat.

Se consideră că au reședință obișnuită în zona geografică în cauză doar următoarele persoane:

- (a) cele care au locuit la locul lor de reședință obișnuită o perioadă neîntreruptă de cel puțin 12 luni înainte de data de referință; sau

<sup>(1)</sup> JO L 354, 31.12.2008, p. 70.

<sup>(2)</sup> JO L 87, 31.3.2009, p. 164.

<sup>(3)</sup> JO L 8, 12.1.2001, p. 1.

(b) cele care au sosit la locul lor de reședință obișnuită în cursul celor 12 luni anterioare datei de referință, cu intenția de a rămâne pentru cel puțin un an.

În cazul în care nu se pot determina circumstanțele menționate la literele (a) sau (b), „reședință obișnuită” înseamnă locul domiciliului legal sau înregistrat;

3. „microdate” înseamnă observații neagregate sau măsurători ale caracteristicilor unităților individuale;
4. „metadate” înseamnă date care definesc și descriu alte date, precum și procesele de derulare a activităților statistice.

#### Articolul 3

##### Date solicitate

- (1) Fiecare stat membru transmite Comisiei (Eurostat) microdatele prevăzute în anexa I.
- (2) Aceste microdate se bazează pe eșantioane aleatorii reprezentative la nivel național.
- (3) Pentru a obține un nivel înalt de armonizare între țări privind rezultatele anchetei, Comisia (Eurostat), în strânsă cooperare cu statele membre, propune recomandări practice și metodologice și ghiduri privind eșantionarea și implementarea anchetei, sub forma unui „Manual privind ancheta europeană de sănătate realizată prin interviu”, incluzând un model de chestionar.
- (4) Dimensiunea minimă efectivă a eșantionului, calculată pe baza unei eșantionări aleatorii simple, este prevăzută în anexa II. Factorii de ponderare se calculează luând în considerare probabilitatea unității de selecție, de nonrăspuns și, după caz, de ajustare a eșantionului pe baza datelor externe referitoare la distribuția persoanelor în populația-țintă.
- (5) Sunt excluse părțile mici din teritoriul național reprezentând maximum 2 % din populația națională a statelor membre respective, precum și teritoriile naționale enumerate în anexa III.

#### Articolul 4

##### Anul și populația de referință

- (1) Anul de referință este 2013, 2014 sau 2015.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 februarie 2013.

(2) Populația de referință trebuie să fie constituită din persoane în vârstă de 15 ani și peste care domiciliază în gospodării private și au reședința pe teritoriul statului membru respectiv la momentul colectării datelor.

(3) Colectarea datelor se desfășoară pe o perioadă de cel puțin trei luni, incluzând cel puțin o lună de toamnă (septembrie-decembrie).

#### Articolul 5

##### Metadate de referință

- (1) Metadatele de referință referitoare la calitate sunt transmise în conformitate cu standardul privind Sistemul Statistic European specificat de Comisie (Eurostat) și convenit cu statele membre.
- (2) Statele membre furnizează aceste metadate Comisiei (Eurostat) cel târziu la două luni după transmiterea microdatelor.

#### Articolul 6

##### Furnizarea de microdate și de metadate de referință Comisiei (Eurostat)

- (1) Statele membre furnizează microdatele finalizate, validate și ponderate și metadatele de referință privind calitatea solicitate prin prezentul regulament în conformitate cu un standard de schimb de date specificat de Comisie (Eurostat). Microdatele și metadatele de referință privind calitatea sunt furnizate utilizând serviciile punctului unic de acces.
- (2) Microdatele sunt puse la dispoziție cel târziu până la 30 septembrie 2015 sau la nouă luni de la încheierea perioadei de colectare a datelor naționale în cazurile în care ancheta se desfășoară după decembrie 2014.

#### Articolul 7

##### Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Pentru Comisie  
Președintele  
José Manuel BARROSO

## ANEXA I

## Microdatele care urmează a fi transmise Comisiei (Eurostat)

## VARIABLE TEHNICE ALE ANCHETEI

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
PID	Numărul de identificare al respondentului	Număr din 10 cifre – 1 lipsă	Toate persoanele
HHID	Numărul de identificare al gospodăriei	Număr din 10 cifre – 1 lipsă	Toate persoanele
PRIMSTRAT	Straturi primare așa cum s-au utilizat pentru selecția eșantionului	0001 – 9999 – 2 nu se aplică (nicio stratificare)	Toate persoanele
PSU	Unități primare de eșantionare așa cum s-au utilizat pentru selecția eșantionului	0001 – 9999 – 2 nu se aplică (nicio eșantionare cu mai multe etape)	Toate persoanele
WGT	Ponderea finală individuală	Formatul numărului: 5 cifre în total, inclusiv un maximum de 3 zecimale – 1 lipsă	Toate persoanele
PROXY	Interviurea persoanei selectate sau a unei alte persoane (interviu indirect)	1. Persoana însăși 2. Alt membru al gospodăriei 3. O altă persoană din afara gospodăriei – 1 lipsă	Toate persoanele
REFYEAR	Anul de referință al interviului	4 cifre	Toate persoanele
REFMONTH	Luna de referință a interviului	1 – 12 – 1 lipsă	Toate persoanele
INTMETHOD	Metoda utilizată pentru colectarea datelor	10. Prin poștă, versiunea nonelectronică 11. Prin poștă, versiunea electronică (e-mail) 20. Față în față, versiunea nonelectronică 21. Față în față, versiunea electronică 30. Prin telefon, versiunea nonelectronică 31. Prin telefon, versiunea electronică	Toate persoanele

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
		40. Prin internet 50. Metodă de colectare mixtă (de exemplu: atât metodă poștală, cât și interviu în vederea colectării datelor)	
INTLANG	Limba utilizată pentru interviu	Coduri cu 3 cifre (Lista codurilor standard a Eurostat) – 1 lipsă	Toate persoanele

## VARIABLE SOCIALE DE BAZĂ

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile și codurile răspunsurilor	Filtru
SEX	Sexul respondentului	1. Masculin 2. Feminin – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
AGE	Vârsta respondentului în ani împliniți la momentul interviului	Număr în cifre – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
COUNTRY	Țara de reședință	2 cifre, pe baza nivelului cel mai agregat al clasificării NUTS (nivelul 0 sau nivelul țării) – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
BIRTHPLACE	Țara de naștere	10. Nativ 21. Născut într-un alt stat membru al UE 22. Născut într-o țară care nu este membră a UE – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
CITIZEN	Țara de cetățenie la momentul colectării datelor	10. Cetățean/deține cetățenia țării raportoare 21. Necetățean/nu deține cetățenia țării raportoare, însă este cetățean al unui alt stat membru al UE 22. Necetățean/nu deține cetățenia țării raportoare, însă este cetățean al unei țări care nu este membră a UE – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile și codurile răspunsurilor	Filtru
REGION	Regiunea de reședință	Codificare conform NUTS, la nivel de 2 cifre – 1 lipsă	Toate persoanele
DEG_URB	Grad de urbanizare	1. Zonă dens populată 2. Zonă mediu populată 3. Zonă slab populată – 1 lipsă	Toate persoanele
MARSTALEGAL	Starea civilă legală	1. Nu a fost căsătorit(ă) niciodată și nu a fost niciodată într-un parteneriat înregistrat 2. Căsătorit(ă) sau într-un parteneriat înregistrat 3. Văduv(ă) sau într-un parteneriat înregistrat încheiat cu decesul partenerului [necăsătorit(ă), nici într-un nou parteneriat înregistrat] 4. Divorțat(ă) sau într-un parteneriat înregistrat dizolvat legal [necăsătorit(ă), nici într-un nou parteneriat înregistrat] – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
MARSTADE-FACTO	Starea civilă de fapt	1. Persoană care trăiește într-o uniune consensuală 2. Persoană care nu trăiește în uniune consensuală – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
HATLEVEL	Cel mai înalt nivel de educație absolvit (Nivel de educație)	Pe baza clasificării ISCED-2011 0. Dezvoltarea timpurie a copiilor, învățământ preșcolar 1. Învățământ primar 2. Învățământ secundar inferior 3. Învățământ secundar superior 4. Învățământ postsecundar, dar neechivalent educației terțiare 5. Învățământ terțiar de scurtă durată 6. Învățământ terțiar; licență sau titlu echivalent	Toate persoanele

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile și codurile răspunsurilor	Filtru
		<p>7. Învățământ terțiar; masterat sau titlu echivalent</p> <p>8. Învățământ terțiar; doctorat sau titlu echivalent</p> <p>– 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)</p>	
MAINSTAT	Statutul ocupațional autodeclarat	<p>10. Exerciță o profesiune sau o activitate, inclusiv o muncă neremunerată pentru o întreprindere sau o afacere familială, o ucenicie sau un stagiu remunerat etc.</p> <p>20. Șomer</p> <p>31. Copil, elev, student, care urmează un stagiu de formare profesională, desfășoară o muncă neremunerată</p> <p>32. Pensionar sau pensionat anticipat sau a renunțat la afacerea pe cont propriu</p> <p>33. Persoană cu dizabilitate permanentă</p> <p>34. În serviciu militar sau civil obligatoriu</p> <p>35. Care efectuează activități casnice</p> <p>36. Alte persoane fără activitate</p> <p>– 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)</p>	Toate persoanele
FT_PT	Muncă cu normă întreagă sau cu normă parțială	<p>1. Cu normă întreagă</p> <p>2. Cu normă parțială</p> <p>– 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)</p> <p>– 2 nu se aplică</p>	MAINSTAT = 10
JOBSTAT	Statutul profesional	<p>10. Persoană care desfășoară o activitate pe cont propriu</p> <p>21. Salariat cu loc de muncă permanent sau cu un contract de muncă pe o perioadă nedeterminată</p> <p>22. Salariat cu loc de muncă temporar sau cu un contract de muncă pe o perioadă determinată</p> <p>– 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)</p> <p>– 2 nu se aplică</p>	MAINSTAT = 10
JOBISCO	Ocupația actuală	<p>Codificare ISCO-08 la nivel de 2 cifre</p> <p>– 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)</p> <p>– 2 nu se aplică</p>	MAINSTAT = 10

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile și codurile răspunsurilor	Filtru
LOCNACE	Sectorul economic al locului de muncă	Secțiuni ale NACE Rev. 2 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	MAINSTAT = 10
HHNBPERS	Numărul de persoane care locuiesc în gospodărie, inclusiv respondentul	0 – 98 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
HHNBPERS_0_4	Numărul de persoane în vârstă de până la 4 ani	0 – 98 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
HHNBPERS_5_13	Numărul de persoane cu vârste cuprinse între 5 și 13 ani	0 – 98 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
HHNBPERS_14_15	Numărul de persoane cu vârste cuprinse între 14 și 15 ani	0 – 98 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
HHNBPERS_16_24	Numărul de persoane cu vârste cuprinse între 16 și 24 ani	0 – 98 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
HHNBPERS_25_64	Numărul de persoane cu vârste cuprinse între 25 și 64 ani	0 – 98 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
HHNBPERS_65plus	Numărul de persoane în vârstă de 65 de ani și peste	0 – 98 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
HHTYPE	Tipul gospodăriei	10. Gospodărie formată dintr-o singură persoană 21. Părinte singur cu copil (copii) cu vârstă (vârste) sub 25 de ani 22. Cuplu fără copil (copii) cu vârsta (vârste) sub 25 de ani 23. Cuplu cu copil (copii) cu vârsta (vârste) sub 25 de ani 24. Cuplu sau părinte singur cu copil (copii) cu vârstă (vârste) sub 25 de ani și alte persoane care trăiesc în gospodărie 25. Alt tip de gospodărie – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
HH_ACT	Numărul de persoane cu vârste cuprinse între 16 și 64 de ani membre ale gospodăriei, care au un loc de muncă	0 – 98 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile și codurile răspunsurilor	Filtru
HH_INACT	Numărul de persoane cu vârste cuprinse între 16 și 64 de ani membre ale gospodăriei care sunt șomere sau inactice din punct de vedere economic	0 – 98 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
HHINCOME	Venitul net lunar echivalat al gospodăriei	1. Inferior primei quintile 2. Între prima și cea de a doua quintilă 3. Între cea de a doua și cea de a treia quintilă 4. Între cea de a treia și cea de a patra quintilă 5. Între cea de a patra și cea de a cincea quintilă – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele

## VARIABLE PRIVIND SĂNĂTATEA

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
<i>Starea de sănătate – Modulul minim european privind sănătatea</i>			
HS1	Starea generală de sănătate percepută: percepția personală a stării generale de sănătate	1. Foarte bună 2. Bună 3. Satisfăcătoare 4. Proastă 5. Foarte proastă – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
HS2	Probleme de sănătate de lungă durată: persoana suferă de o boală sau are probleme de sănătate cu o durată de cel puțin șase luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
HS3	Limitarea activității generale: limitarea activităților desfășurate în mod obișnuit din cauza unor probleme de sănătate de cel puțin șase luni	1. Limitare severă a activității 2. Activitate limitată, însă nu în mod sever 3. Activitatea nu este deloc limitată – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
<i>Boli și afecțiuni cronice</i>			
CD1a	Astm în ultimele 12 luni (inclusiv astm alergic)	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele



Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
CD1b	Bronșită cronică, bronșită pulmonară cronică obstructivă sau emfizem în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
CD1c	Infarct miocardic (atac de cord) în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
CD1d	Boală coronariană sau angină pectorală în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
CD1e	Hipertensiune arterială în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
CD1f	Atac cerebral (hemoragie cerebrală, tromboză cerebrală) în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
CD1g	Artroză (cu excepția artritei) în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
CD1h	Afecțiune a zonei lombare sau altă deficiență cronică a zonei lombare în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
CD1i	Afecțiune a zonei cervicale sau altă deficiență cronică a zonei cervicale în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
CD1j	Diabet în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
CD1k	Alergie, cum ar fi rinita, inflamarea ochilor, dermatita, alergia alimentară sau de alt tip (cu excepția astmului alergic) în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
CD1l	Ciroză hepatică în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
CD1m	Incontinență urinară, probleme privind controlul vezicii în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
CD1n	Probleme renale în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
CD1o	Depresie în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
<i>Accidente și răni</i>			
AC1a	Accident rutier suferit în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
AC1b	Accident la domiciliu suferit în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
AC1c	Accident în timpul liber suferit în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
AC2	Cea mai importantă intervenție de asistență medicală pentru cel mai grav accident suferit în ultimele 12 luni	1. Internarea într-un spital sau într-o altă instituție medicală 2. Apelarea la un medic sau la o asistentă medicală 3. Nu a fost necesară nicio intervenție – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă AC1a = 1 sau AC1b = 1 sau AC1c = 1

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
<i>Absența de la locul de muncă (din cauza unor probleme de sănătate)</i>			
AW1	Absență de la locul de muncă din cauza unor probleme personale de sănătate în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă MAINSTAT = 10
AW2	Numărul de zile de absență de la locul de muncă din cauza unor probleme personale de sănătate în ultimele 12 luni	Numărul de zile – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă AW1 = 1
<i>Limitări funcționale fizice și senzoriale</i>			
PL1	Ochelari sau lentile de contact	1. Da 2. Nu 3. Orb sau nu poate vedea deloc – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
PL2	Dificultăți de vedere, chiar și atunci când poartă ochelari sau lentile de contact	1. Fără dificultate 2. Cu puțină dificultate 3. Cu mare dificultate 4. Nu poate deloc/îi este imposibil – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă PL1 = 1 sau 2
PL3	Utilizarea unei proteze auditive	1. Da 2. Nu 3. Complet surd – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
PL4	Dificultate de a urmări o conversație cu o altă persoană într-o încăpere liniștită, chiar și atunci când utilizează o proteză auditivă	1. Fără dificultate 2. Cu puțină dificultate 3. Cu mare dificultate 4. Nu poate deloc/îi este imposibil – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă PL3 = 1 sau 2

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
PL5	Dificultate de a urmări o conversație cu o altă persoană într-o încăpere zgomotoasă, chiar și atunci când utilizează o proteză auditivă	1. Fără dificultate 2. Cu puțină dificultate 3. Cu mare dificultate 4. Nu poate deloc/îi este imposibil – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă PL3 = 1 sau 2 și PL4 = 1 sau 2 sau 3
PL6	Dificultate de a parcurge pe jos jumătate de km pe teren plat fără ajutorul unei persoane, al unui dispozitiv sau echipament	1. Fără dificultate 2. Cu puțină dificultate 3. Cu mare dificultate 4. Nu poate deloc/îi este imposibil – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
PL7	Dificultate de a urca sau a coborî 12 trepte	1. Fără dificultate 2. Cu puțină dificultate 3. Cu mare dificultate 4. Nu poate deloc/îi este imposibil – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
<i>Activități de îngrijire personală</i>			
PC1a	Dificultate de a se hrăni	1. Nicio dificultate 2. Oarecum dificil 3. Foarte dificil 4. Nu poate deloc/îi este imposibil – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă AGE >= 65
PC1b	Dificultate de a se urca și a coborî din pat sau de a se așeza și a se ridica de pe scaun	1. Nicio dificultate 2. Oarecum dificil 3. Foarte dificil 4. Nu poate deloc/îi este imposibil – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă AGE >= 65
PC1c	Dificultate de a se îmbrăca și a se dezbrăca	1. Nicio dificultate 2. Oarecum dificil	Dacă AGE >= 65

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
		3. Foarte dificil 4. Nu poate deloc/îi este imposibil – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	
PC1d	Dificultate de a utiliza toaleta	1. Nicio dificultate 2. Oarecum dificil 3. Foarte dificil 4. Nu poate deloc/îi este imposibil – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă AGE >= 65
PC1e	Dificultate de a face baie sau duș	1. Nicio dificultate 2. Oarecum dificil 3. Foarte dificil 4. Nu poate deloc/îi este imposibil – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă AGE >= 65
PC2	De obicei, persoana primește ajutor pentru efectuarea uneia sau mai multor activități de îngrijire personală: hrănire, urcarea și coborârea din pat sau așezarea și ridicarea de pe scaun, îmbrăcare și dezbrăcare, utilizarea toaletei, baie sau duș	1. Da, cel puțin pentru o activitate 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă (AGE >= 65) și {PC1a ≠ 1 sau PC1b ≠ 1 sau PC1c ≠ 1 sau PC1d ≠ 1 sau PC1e ≠ 1}
PC3	Persoana are nevoie de ajutor sau de mai mult ajutor pentru efectuarea uneia sau mai multor activități de îngrijire personală: hrănire, urcarea și coborârea din pat sau așezarea și ridicarea de pe scaun, îmbrăcare și dezbrăcare, utilizarea toaletei, baie sau duș	1. Da, cel puțin pentru o activitate 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă (AGE >= 65) și {PC1a ≠ 1 sau PC1b ≠ 1 sau PC1c ≠ 1 sau PC1d ≠ 1 sau PC1e ≠ 1}
<i>Activități casnice</i>			
HA1a	Dificultate de a pregăti mesele	1. Nicio dificultate 2. Oarecum dificil 3. Foarte dificil 4. Nu poate deloc/îi este imposibil 5. Nu se aplică (nu a încercat niciodată sau nu are nevoie să facă acest lucru)	Dacă AGE >= 65

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)</li> <li>- 2 nu se aplică</li> </ul>	
HA1b	Dificultate de a utiliza telefonul	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Nicio dificultate</li> <li>2. Oarecum dificil</li> <li>3. Foarte dificil</li> <li>4. Nu poate deloc/îi este imposibil</li> <li>5. Nu se aplică (nu a încercat niciodată sau nu are nevoie să facă acest lucru)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)</li> <li>- 2 nu se aplică</li> </ul>	Dacă AGE >= 65
HA1c	Dificultate de a face cumpărături	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Nicio dificultate</li> <li>2. Oarecum dificil</li> <li>3. Foarte dificil</li> <li>4. Nu poate deloc/îi este imposibil</li> <li>5. Nu se aplică (nu a încercat niciodată sau nu are nevoie să facă acest lucru)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)</li> <li>- 2 nu se aplică</li> </ul>	Dacă AGE >= 65
HA1d	Dificultate de a gestiona administrarea medicației	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Nicio dificultate</li> <li>2. Oarecum dificil</li> <li>3. Foarte dificil</li> <li>4. Nu poate deloc/îi este imposibil</li> <li>5. Nu se aplică (nu a încercat niciodată sau nu are nevoie să facă acest lucru)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)</li> <li>- 2 nu se aplică</li> </ul>	Dacă AGE >= 65
HA1e	Dificultate de a efectua activități casnice ușoare	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Nicio dificultate</li> <li>2. Oarecum dificil</li> <li>3. Foarte dificil</li> <li>4. Nu poate deloc/îi este imposibil</li> <li>5. Nu se aplică (nu a încercat niciodată sau nu are nevoie să facă acest lucru)</li> </ul>	Dacă AGE >= 65

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)</li> <li>- 2 nu se aplică</li> </ul>	
HA1f	Dificultate de a efectua ocazional activități casnice grele	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Nicio dificultate</li> <li>2. Oarecum dificil</li> <li>3. Foarte dificil</li> <li>4. Nu poate deloc/îi este imposibil</li> <li>5. Nu se aplică (nu a încercat niciodată sau nu are nevoie să facă acest lucru)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)</li> <li>- 2 nu se aplică</li> </ul>	Dacă AGE >= 65
HA1g	Dificultate de a administra bugetul și sarcinile zilnice	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Nicio dificultate</li> <li>2. Oarecum dificil</li> <li>3. Foarte dificil</li> <li>4. Nu poate deloc/îi este imposibil</li> <li>5. Nu se aplică (nu a încercat niciodată sau nu are nevoie să facă acest lucru)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)</li> <li>- 2 nu se aplică</li> </ul>	Dacă AGE >= 65
HA2	De obicei, persoana primește ajutor pentru efectuarea uneia sau mai multor activități casnice: pregătirea meselor, utilizarea telefonului, cumpărături, administrarea medicației, activități casnice ușoare sau, ocazional, activități casnice grele, gestionarea bugetului și a sarcinilor zilnice	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Da, cel puțin pentru o activitate</li> <li>2. Nu</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)</li> <li>- 2 nu se aplică</li> </ul>	Dacă (AGE >= 65) și {HA1a ≠ 1 sau HA1b ≠ 1 sau HA1c ≠ 1 sau HA1d ≠ 1 sau HA1e ≠ 1 sau HA1f ≠ 1 sau HA1g ≠ 1}
HA3	Persoana are nevoie de ajutor sau de mai mult ajutor pentru efectuarea uneia sau mai multor activități casnice: pregătirea meselor, utilizarea telefonului, cumpărături, administrarea medicației, activități casnice ușoare sau, ocazional, activități casnice grele, gestionarea bugetului și a sarcinilor zilnice	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Da, cel puțin pentru o activitate</li> <li>2. Nu</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)</li> <li>- 2 nu se aplică</li> </ul>	Dacă (AGE >= 65) și {HA1a ≠ 1 sau HA1b ≠ 1 sau HA1c ≠ 1 sau HA1d ≠ 1 sau HA1e ≠ 1 sau HA1f ≠ 1 sau HA1g ≠ 1}
<i>Durerea</i>			
PN1	Intensitatea durerii fizice în cursul ultimelor 4 săptămâni	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Deloc</li> <li>2. Foarte ușoară</li> <li>3. Ușoară</li> </ul>	Toate persoanele

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
		4. Moderată 5. Puternică 6. Foarte puternică – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	
PN2	Gradul în care durerea a afectat munca desfășurată în mod uzual în ultimele 4 săptămâni (incluzând atât munca desfășurată în afara domiciliului, cât și activitățile casnice)	1. Deloc 2. Puțin 3. Moderat 4. Mult 5. Extrem de mult – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
<i>Sănătatea mintală</i>			
MH1a	Interes scăzut sau plăcere redusă pentru efectuarea de activități în ultimele 2 săptămâni	1. Niciodată 2. Câteva zile 3. Mai mult de jumătate din timp 4. Aproape zilnic – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
MH1b	Sentimente de tristețe, deprimare sau deznădejde în ultimele 2 săptămâni	1. Niciodată 2. Câteva zile 3. Mai mult de jumătate din timp 4. Aproape zilnic – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
MH1c	Dificultăți de a adormi sau de a se odihni sau exces de somn în ultimele 2 săptămâni	1. Niciodată 2. Câteva zile 3. Mai mult de jumătate din timp 4. Aproape zilnic – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
MH1d	Senzație de oboseală sau lipsă de energie în ultimele 2 săptămâni	1. Niciodată 2. Câteva zile 3. Mai mult de jumătate din timp 4. Aproape zilnic – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele



Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
MH1e	Apetit redus sau excese alimentare în ultimele 2 săptămâni	1. Niciodată 2. Câteva zile 3. Mai mult de jumătate din timp 4. Aproape zilnic – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
MH1f	Stimă de sine scăzută, sentimente de eșec în ultimele 2 săptămâni	1. Niciodată 2. Câteva zile 3. Mai mult de jumătate din timp 4. Aproape zilnic – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
MH1g	Dificultăți de concentrare, de exemplu pentru a citi ziarul sau a privi la televizor, în ultimele 2 săptămâni	1. Niciodată 2. Câteva zile 3. Mai mult de jumătate din timp 4. Aproape zilnic – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
MH1h	Mișcări și vorbire atât de lente încât ar fi putut fi sesizate de alte persoane sau stare de nervozitate sau agitație, în ultimele 2 săptămâni	1. Niciodată 2. Câteva zile 3. Mai mult de jumătate din timp 4. Aproape zilnic – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele

#### Îngrijirea sănătății

#### Utilizarea îngrijirii sănătății acordate în condiții de spitalizare continuă și spitalizare de zi

HO1	Internarea ca pacient într-un spital în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
HO2	Numărul de nopți petrecute ca pacient într-un spital în ultimele 12 luni	Număr 1 – 99 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă HO1 = 1

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
HO3	Pacient cu internare de zi într-un spital în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
HO4	Numărul de internări de zi într-un spital în ultimele 12 luni	Număr 1 – 300 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă HO3 = 1
<i>Utilizarea îngrijirii sănătății în ambulatoriu și îngrijirea la domiciliu</i>			
AM1	Ultima dată când a vizitat un medic stomatolog sau ortodont (pentru tratament personal)	1. Mai puțin de 6 luni 2. Între 6 și 12 luni 3. 12 luni sau mai mult 4. Nicio vizită – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
AM2	Ultima dată când a consultat un medic generalist sau medic de familie (pentru tratament personal)	1. Mai puțin de 12 luni 2. 12 luni sau mai mult 3. Nicio consultație – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
AM3	Numărul de consultații la un medic generalist sau medic de familie în ultimele patru săptămâni (pentru tratament personal)	Număr 0 – 99 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă AM2 = 1
AM4	Ultima dată când a consultat un medic specialist sau chirurg (pentru tratament personal)	1. Mai puțin de 12 luni 2. 12 luni sau mai mult 3. Nicio consultație – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
AM5	Numărul de consultații la un medic specialist sau chirurg în ultimele patru săptămâni (pentru tratament personal)	Număr 0 – 99 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă AM4 = 1
AM6a	Consultarea unui fizioterapeut sau a unui kinetoterapeut în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
AM6b	Consultarea unui psiholog sau psihoterapeut în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
AM7	Utilizarea unor servicii de îngrijire la domiciliu pentru nevoi personale în cursul ultimelor 12 luni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
<i>Consumul de medicamente</i>			
MD1	Consumul unor medicamente prescrise de un medic în ultimele două săptămâni (cu excepția contraceptivelor)	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
MD2	Consumul unor medicamente, medicamente pe bază de plante sau vitamine fără prescripție medicală în ultimele două săptămâni	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
<i>Servicii preventive</i>			
PA1	Ultima dată când s-a făcut un vaccin antigripal	Luna/anul (LLAAAA) Niciodată sau cu prea mult timp în urmă (0) – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
PA2	Ultima dată când s-a efectuat măsurarea tensiunii arteriale de către un cadru medical	1. În ultimele 12 luni 2. Cu 1 – 3 ani în urmă 3. Cu 3 – 5 ani în urmă 4. Cu mai mult de 5 ani în urmă 5. Niciodată – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
PA3	Ultima dată când s-a efectuat măsurarea valorii colesterolului din sânge de către un cadru medical	1. În ultimele 12 luni 2. Cu 1 – 3 ani în urmă 3. Cu 3 – 5 ani în urmă	Toate persoanele

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
		4. Cu mai mult de 5 ani în urmă 5. Niciodată – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	
PA4	Ultima dată când s-a efectuat măsurarea valorii glicemiei de către un cadru medical	1. În ultimele 12 luni 2. Cu 1 – 3 ani în urmă 3. Cu 3 – 5 ani în urmă 4. Cu mai mult de 5 ani în urmă 5. Niciodată – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
PA5	Ultima dată când s-a efectuat un test de determinare a hemoragiilor oculte în fecale	1. În ultimele 12 luni 2. Cu 1 – 2 ani în urmă 3. Cu 2 – 3 ani în urmă 4. Cu mai mult de 3 ani în urmă 5. Niciodată – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
PA6	Ultima dată când s-a efectuat o colonoscopie	1. În ultimele 12 luni 2. Cu 1 – 5 ani în urmă 3. Cu 5 – 10 ani în urmă 4. Cu mai mult de 10 ani în urmă 5. Niciodată – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
PA7	Ultima dată când s-a efectuat o mamografie (examinare radiologică a sânelui)	1. În ultimele 12 luni 2. Cu 1 – 2 ani în urmă 3. Cu 2 – 3 ani în urmă 4. Cu mai mult de 3 ani în urmă 5. Niciodată	Dacă SEX = 2

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
		- 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) - 2 nu se aplică	
PA8	Ultima dată când s-a efectuat un test pentru depistarea cancerului cervical (cancerului de col uterin)	1. În ultimele 12 luni 2. Cu 1 – 2 ani în urmă 3. Cu 2 – 3 ani în urmă 4. Cu mai mult de 3 ani în urmă 5. Niciodată - 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) - 2 nu se aplică	Dacă SEX = 2

*Imposibilitatea satisfacerii nevoilor de îngrijire medicală*

UN1a	Imposibilitatea satisfacerii nevoilor de îngrijire medicală în ultimele 12 luni din cauza unei (unor) liste de așteptare prea lungi	1. Da 2. Nu 3. Nu a avut nevoie de îngrijire medicală - 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
UN1b	Imposibilitatea satisfacerii nevoilor de îngrijire medicală în ultimele 12 luni din cauza distanței prea mari sau a problemelor legate de transport	1. Da 2. Nu 3. Nu a avut nevoie de îngrijire medicală - 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
UN2a	Imposibilitatea de a-și permite consultații sau tratamente medicale în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu 3. Nu a avut nevoie - 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
UN2b	Imposibilitatea de a-și permite consultații sau tratamente stomatologice în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu 3. Nu a avut nevoie - 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
UN2c	Imposibilitatea de a-și permite medicamente pe bază de rețetă medicală în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu 3. Nu a avut nevoie – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
UN2d	Imposibilitatea de a-și permite asistență pentru îngrijirea sănătății mintale (de exemplu, de către un psiholog sau psihiatru) în ultimele 12 luni	1. Da 2. Nu 3. Nu a avut nevoie – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
<i>Determinanții stării de sănătate</i>			
<i>Greutatea și înălțimea</i>			
BM1	Înălțimea descălțat(ă)	În cm – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
BM2	Greutatea dezbrăcat(ă) și descălțat(ă)	În kg – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
<i>Activitate fizică/exerciții fizice</i>			
PE1	Efort fizic depus pentru realizarea sarcinilor de lucru (atât activități de muncă remunerate, cât și neremunerate)	1. Cea mai mare parte a timpului stă jos sau stă în picioare 2. Cea mai mare parte a timpului merge pe jos sau efectuează activități care necesită un efort fizic moderat 3. Cea mai mare parte a timpului desfășoară o muncă grea sau solicitantă din punct de vedere fizic 4. Nu efectuează nicio muncă – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
PE2	Numărul de zile dintr-o săptămână obișnuită în care persoana merge pe jos pentru a ajunge dintr-un loc în altul, continuu cel puțin 10 minute	Număr de zile: 1 – 7 0. Persoana nu efectuează niciodată astfel de activități fizice – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
PE3	Timpul dedicat mersului pe jos pentru a ajunge dintr-un loc în altul într-o zi obișnuită	1. 10 – 29 de minute pe zi 2. 30 – 59 de minute pe zi 3. 1 oră până la mai puțin de 2 ore pe zi	Dacă PE2 ≠ 0

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
		4. 2 ore până la mai puțin de 3 ore pe zi 5. 3 ore sau mai mult pe zi – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	
PE4	Numărul de zile dintr-o săptămână obișnuită în care persoana merge pe bicicletă pentru a ajunge dintr-un loc în altul, continuu cel puțin 10 minute	Număr de zile: 1 – 7 0. Persoana nu efectuează niciodată astfel de activități fizice – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
PE5	Timpul dedicat mersului pe bicicletă pentru a ajunge dintr-un loc în altul într-o zi obișnuită	1. 10 – 29 de minute pe zi 2. 30 – 59 de minute pe zi 3. 1 oră până la mai puțin de 2 ore pe zi 4. 2 ore până la mai puțin de 3 ore pe zi 5. 3 ore sau mai mult pe zi – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă PE4 ≠ 0
PE6	Numărul de zile dintr-o săptămână obișnuită în care persoana practică pentru o perioadă de timp de cel puțin 10 minute neîntrerupt activități sportive, fitness sau activități fizice recreative (în timpul liber) care determină cel puțin o creștere ușoară a frecvenței respiratorii sau a ritmului cardiac	Număr de zile: 1 – 7 0. Persoana nu efectuează niciodată astfel de activități fizice – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
PE7	Timpul dedicat sportului, fitness-ului sau activităților fizice recreative (în timpul liber) într-o săptămână obișnuită	OOMM (ore/minute) – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă PE6 ≠ 0
PE8	Numărul de zile dintr-o săptămână obișnuită în care persoana efectuează activități fizice pentru întărirea musculaturii	Număr de zile: 1 – 7 0. Persoana nu efectuează niciodată astfel de activități fizice – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
<i>Consumul de fructe și legume</i>			
FV1	Frecvența consumului de fructe, exclusiv sucuri	1. Cel puțin o dată pe zi 2. De 4 – 6 ori pe săptămână 3. De 1 – 3 ori pe săptămână 4. Mai puțin de o dată pe săptămână	Toate persoanele

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
		5. Niciodată – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	
FV2	Numărul de porții de fructe consumate zilnic, exclusiv sucuri	Număr 1 – 99 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă FV1 = 1
FV3	Frecvența consumului de legume sau salată, exclusiv sucuri și cartofi	1. Cel puțin o dată pe zi 2. De 4 – 6 ori pe săptămână 3. De 1 – 3 ori pe săptămână 4. Mai puțin de o dată pe săptămână 5. Niciodată – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
FV4	Numărul de porții de legume sau salată consumate zilnic, exclusiv sucuri și cartofi	Număr 1 – 99 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă FV3 = 1
<i>Fumatul</i>			
SK1	Tipul de comportament legat de consumul de tutun	1. Fumător zilnic 2. Fumător ocazional 3. Nefumător – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
SK2	Tipul produselor din tutun consumate	1. Țigări (fabricate și/sau rulate manual) 2. Trabucuri 3. Tutun de pipă 4. Altele – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă SK1 = 1 sau 2
SK3	Numărul mediu de țigări fumate zilnic	Număr 1 – 99 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă SK1 = 1 și SK2 = 1



Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
SK4	Frecvența expunerii la fumul de tutun în spații închise	1. Niciodată sau aproape niciodată 2. Mai puțin de o oră pe zi 3. Una sau mai multe ore pe zi – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
<i>Consumul de alcool</i>			
AL1	Frecvența consumului de băuturi alcoolice de orice tip (bere, vin, cidru, băuturi spirtoase, cocteiluri, preamestecuri, lichioruri, băuturi alcoolice fabricate în casă ...) în ultimele 12 luni	1. Zilnic sau aproape zilnic 2. 5 – 6 zile pe săptămână 3. 3 – 4 zile pe săptămână 4. 1 – 2 zile pe săptămână 5. 2 – 3 zile pe lună 6. O dată pe lună 7. Mai puțin de o dată pe lună 8. Niciodată în ultimele 12 luni, deoarece nu mai consumă alcool 9. Niciodată sau doar a gustat sau a încercat de câteva ori în viață – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
AL2	Frecvența consumului unei băuturi alcoolice în intervalul luni-joi	1. În toate cele 4 zile 2. În 3 dintre cele 4 zile 3. În 2 dintre cele 4 zile 4. În una dintre cele 4 zile 5. În niciuna dintre cele 4 zile – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă AL1 = 1, 2, 3 sau 4
AL3	Numărul mediu de băuturi alcoolice (standard) consumate pe zi (de luni până joi)	1. Cel puțin 16 băuturi pe zi 2. 10 – 15 băuturi pe zi 3. 6 – 9 băuturi pe zi 4. 4 – 5 băuturi pe zi 5. 3 băuturi pe zi 6. 2 băuturi pe zi	Dacă (AL1 = 1, 2, 3 sau 4) și (AL2 = 1, 2, 3 sau 4)

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
		7. 1 băutură pe zi 8. 0 băuturi pe zi – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	
AL4	Frecvența consumului unei băuturi alcoolice în intervalul vineri-duminică	1. În toate cele 3 zile 2. În 2 dintre cele 3 zile 3. În una dintre cele 3 zile 4. În niciuna dintre cele 3 zile – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă AL1 = 1, 2, 3 sau 4
AL5	Numărul mediu de băuturi alcoolice (standard) consumate pe zi (de vineri până duminică)	1. Cel puțin 16 băuturi pe zi 2. 10 – 15 băuturi pe zi 3. 6 – 9 băuturi pe zi 4. 4 – 5 băuturi pe zi 5. 3 băuturi pe zi 6. 2 băuturi pe zi 7. 1 băutură pe zi 8. 0 băuturi pe zi – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă (AL1 = 1, 2, 3 sau 4) și (AL4 = 1, 2 sau 3)
AL6	Frecvența consumului riscant de alcool cu o singură ocazie (echivalent cu cel puțin 60 g de etanol pur) în ultimele 12 luni	1. Zilnic sau aproape zilnic 2. 5 – 6 zile pe săptămână 3. 3 – 4 zile pe săptămână 4. 1 – 2 zile pe săptămână 5. 2 – 3 zile pe lună 6. O dată pe lună 7. Mai puțin de o dată pe lună 8. Niciodată în ultimele 12 luni 9. Niciodată în viața mea – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă AL1 = 1, 2, 3, 4, 5, 6 sau 7

Denumirea variabilei	Descriere	Categoriile de răspuns și coduri	Filtru
<i>Suport social</i>			
SS1	Numărul de persoane apropiate pe care se poate conta în cazul unor probleme personale serioase	1. Niciuna 2. 1 sau 2 3. 3 – 5 4. Cel puțin 6 – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
SS2	Gradul de atenție manifestată de ceilalți cu privire la ceea ce face persoana	1. Multă atenție și mult interes 2. O oarecare atenție și un oarecare interes 3. Nici multă, nici puțină 4. Puțină atenție și puțin interes 5. Niciun fel de atenție și niciun interes – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
SS3	Ușurința cu care persoana poate obține ajutor practic din partea vecinilor în caz de nevoie	1. Foarte ușor 2. Ușor 3. Posibil 4. Dificil 5. Foarte dificil – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
<i>Acordarea de îngrijire sau asistență informală (în afara activităților profesionale)</i>			
IC1	Acordarea de îngrijire sau asistență uneia sau mai multor persoane care suferă de o problemă cauzată de îmbătrânire, de o afecțiune cronică sau de o infirmitate, cel puțin o dată pe săptămână (cu excepția activităților profesionale)	1. Da 2. Nu – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă)	Toate persoanele
IC2	Relația dintre persoana (persoanele) care suferă de o afecțiune cronică, de o infirmitate sau de o problemă cauzată de îmbătrânire și respondentul care îi (le) acordă îngrijire sau asistență cel puțin o dată pe săptămână	1. Membru (membri) al (ai) familiei respondentului 2. Nu are (au) calitatea de membru (membri) al (ai) familiei respondentului – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă IC1 = 1
IC3	Numărul de ore pe săptămână în care respondentul acordă îngrijire sau asistență persoanei (persoanelor) care suferă de o afecțiune cronică, de o infirmitate sau de o problemă cauzată de îmbătrânire	1. Mai puțin de 10 ore pe săptămână 2. Cel puțin 10 ore, însă mai puțin de 20 de ore pe săptămână 3. Cel puțin 20 de ore pe săptămână – 1 lipsă (nu știe, refuză să răspundă) – 2 nu se aplică	Dacă IC1 = 1

## ANEXA II

## Dimensiuni finale ale eșantionului

	Persoane cu vârsta 15 ani și peste care urmează a fi interviuate
<b>Statele membre ale UE</b>	
Belgia	6 500
Bulgaria	5 920
Republica Cehă	6 510
Danemarca	5 350
Germania	15 260
Estonia	4 270
Irlanda	5 057
Grecia	6 667
Spania	11 620
Franța	13 110
Italia	13 180
Cipru	4 095
Letonia	4 555
Lituania	4 850
Luxemburg	4 000
Ungaria	6 410
Malta	3 975
Țările de Jos	7 515
Austria	6 050
Polonia	10 690
Portugalia	6 515
România	8 420
Slovenia	4 486
Slovacia	5 370
Finlanda	5 330
Suedia	6 200
Regatul Unit	13 085
<b>Totalul pentru statele membre ale UE</b>	<b>194 990</b>
Elveția	5 900
Islanda	3 940
Norvegia	5 170
<b>Totalul, inclusiv Elveția, Islanda și Norvegia</b>	<b>210 000</b>

## ANEXA III

**Teritorii naționale care sunt excluse din anchetă**

Țara	Teritoriile naționale
Franța	Departamentele și teritoriile franceze de peste mări
Cipru	Zona care nu este controlată de guvern
Țările de Jos	Insulele Caraibe (Bonaire, St. Eustatius și Saba) și Insulele West Frisian, cu excepția Texel
Irlanda	Toate insulele offshore, cu excepția Achill, Bull, Cruit, Gorumna, Inishnee, Lettermore, Lettermullan și Valentia
Regatul Unit	Scoția la nord de Canalul Caledonian, Insulele Scilly